## STADT EBERSWALDE Der Bürgermeister



DB/Vorlage Nr. BV/627/2011

Datum: 24.08.2011

zur Behandlung in Sitzung:
- öffentlich -

Einreicher/zuständige Dienststelle:

15/32 - Bürger- und Ordnungsamt

Betrifft: Vergabe gemäß VOL für eine stationäre Rotlichtüberwachungsanlage zur Überwachung der Befolgung von Lichtzeichenanlagen

## Beratungsfolge:

Hauptausschuss	22.09.2011	Entscheidung
----------------	------------	--------------

## Beschlussvorschlag:

1. Dem Vergabevorschlag gemäß VOL/A 18 für die Beschaffung einer stationären Rotlichtüberwachungsanlage/Überwachung einer Fahrspur/digitale Fototechnik

an die Firma Niscayah GmbH, Bornkoppelweg 1, 18184 Broderstorf bei Rostock

<u>56.614,25</u> €

Gesamtauftragswert:

wird zugestimmt.

Die Verwaltung wird beauftragt, den Zuschlag an die Firma Niscayah GmbH, Bornkoppelweg 1, 18184 Broderstorf b. Rostock zu erteilen.

Boginski

Bürgermeister

Fin. Ausv	<b>virkungen:</b> Ja: x	Nein:						
Haus-	Ertrag / Aufwand	Produkt-	Sachkonto	Planansatz gesamt	Aktueller			
haltsjahr	bzw. Einzahlung/	gruppe			Ertrag bzw.			
	Auszahlung				Aufwand			
a) Ergebr	ishaushalt:	1	1	-	1			
2011	Aufwand A	12.20	571.100	7.000 €	1.769.20 €			
	(Okt. bis Dez.)							
2012	Ertrag u.	12.20	456.100	540.000 €	ca. 60.000 €			
	Folgejahre							
2012	Aufwand A	12.20	571.100	28.767 €	7.076 78 €			
2013	Aufwand A	12.20	571.100	31.976 €	7.076 78 €			
2014	Aufwand A	12.20	571.100	34.476 €	7.076 78 €			
b) Finanz	haushalt: (für Investit	ionen Maßnahr	nenummer: 310	010002	)			
2011	Auszahlung	12.20	073100	70.000 €	56.614,25 €			
Wirtschaft	lichkeitsberechnung li	egt als Anlage	bei: Ja:					
		nicht erforderlich: 🖂						
Erläuterur	ng:							
Mitzeichnung Amtsleiter/in:		Mitzeichnung Kämmerer/in:		Mitzeichnung Dezernent/in:				

## Sachverhaltsdarstellung:

Die Überwachung der Befolgung von Lichtzeichenanlagen dient der Bekämpfung von Hauptunfallursachen. Vor diesem Hintergrund wurde eine beschränkte Ausschreibung durchgeführt. Innerhalb der Ausschreibungsfrist wurden zwei Angebote abgegeben. Hierbei handelt es sich um die Firmen JENOPTK Robot GmbH, Opladener Straße 202, 40789 Monheim am Rhein und Niscayah GmbH, Bornkoppelweg 1, 18184 Broderstorf b. Rostock. Nach Prüfung und Bewertung der Angebote wird vorgeschlagen, der Firma Niscayah GmbH den Zuschlag zu erteilen, da diese das wirtschaftlichste Angebot abgegeben hat.

Die Angebotssumme der Firma JENOPTK Robot GmbH beträgt 57.869,70 €.

Im Hinblick auf die Überwachung der Befolgung von Lichtzeichenanlagen ist darauf hinzuweisen, dass hier eine Rechtspflicht gemäß § 47 Abs. 3 des Ordnungsbehördengesetzes in der Fassung der Bekanntmachung vom 21. August 1996 (GVBI. I S. 266) besteht.